



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
12 October 2000  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят пятая сессия  
Третий комитет

## Письмо Председателя Пятого комитета от 19 сентября 2000 года на имя Председателя Третьего комитета

Хотел бы сослаться на меморандум секретаря Пятого комитета от 31 августа 2000 года на имя секретаря Вашего Комитета, в котором обращается внимание на рекомендации Комитета по программе и координации относительно среднесрочного плана на период 2002–2005 годов. Копия этого меморандума прилагается для Вашего сведения.

В этой связи я искренне надеюсь, что Ваш Комитет сможет рассмотреть соответствующие главы среднесрочного плана в надлежащие сроки, с тем чтобы позволить Пятому комитету принять во внимание мнения, выраженные государствами-членами по этому вопросу.

Пользуюсь предоставленной мне возможностью, с тем чтобы пожелать Вам всяческих успехов в ходе сессии.

(Подпись) Герт Розенталь  
Председатель Пятого комитета

## Приложение

### **Меморандум секретаря Пятого комитета от 31 августа 2000 года на имя секретаря Третьего комитета**

Хотел бы обратить Ваше внимание на нижеследующие рекомендации, которые были сделаны Комитетом по программе и координации на его тридцать девятой сессии и одобрены Генеральной Ассамблей в пункте 2 ее резолюции 54/236 от 23 декабря 1999 года, озаглавленной «Планирование по программам».

«Комитет рекомендовал, чтобы специализированные межправительственные органы, а также Экономический и Социальный Совет и главные комитеты Генеральной Ассамблеи включили в свои программы работы пункт повестки дня по планированию по программам для проведения обзора предлагаемого среднесрочного плана и изменений к нему. Комитет также рекомендовал Пятому комитету ознакомиться со всеми соответствующими замечаниями до рассмотрения им предлагаемого среднесрочного плана и изменений к нему» (A/54/16, часть I, пункт 55).

На состоявшейся недавно своей сороковой сессии Комитет по программе и координации вновь подтвердил эту рекомендацию:

«Комитет вновь рекомендовал, чтобы соответствующие межправительственные органы, а также Экономический и Социальный Совет и главные комитеты Генеральной Ассамблеи включили в свои программы работы пункт повестки дня по планированию по программам для проведения обзора предлагаемого среднесрочного плана и изменений к нему» (A/55/16, часть II, пункт 88).

Доклады Комитета по программе и координации содержатся в документах A/55/16 (часть I) и Corr.1 и 2 и A/55/16 (часть II). Предлагаемый среднесрочный план на период 2002–2005 годов содержится в документе A/55/6 (программы 1–25). Ниже для Вашего сведения прилагается перечень программ.

В этой связи я хотел бы, чтобы Вы довели этот вопрос до сведения членов Бюро Вашего Комитета в целях препровождения Пятому комитету к **25 октября 2000 года** результатов состоявшихся в Вашем Комитете обсуждений, касающихся обзора соответствующих программ предлагаемого среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.

Хочу информировать Вас о том, что Пятый комитет, как ожидается, приступит к рассмотрению пункта, касающегося планирования программ, во вторник, 31 октября.

**Предлагаемый среднесрочный план на период 2002–2005 годов  
(A/55/6, введение и программы 1-25)**

**Введение**

- Программа 1. Политические вопросы
- Программа 2. Разоружение
- Программа 3. Операции по поддержанию мира
- Программа 4. Использование космического пространства в мирных целях
- Программа 5. Правовые вопросы
- Программа 6. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное обслуживание
- Программа 7. Экономические и социальные вопросы
- Программа 8. Африка: новая программа по обеспечению развития
- Программа 9. Торговля и развитие
- Программа 10. Окружающая среда
- Программа 11. Населенные пункты
- Программа 12. Предупреждение преступности и уголовное правосудие
- Программа 13. Международный контроль над наркотическими средствами
- Программа 14. Экономическое и социальное развитие в Африке
- Программа 15. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- Программа 16. Экономическое развитие в Европе
- Программа 17. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне
- Программа 18. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии
- Программа 19. Права человека
- Программа 20. Гуманитарная помощь
- Программа 21. Защита беженцев и оказание им помощи
- Программа 22. Палестинские беженцы
- Программа 23. Общественная информация
- Программа 24. Управленческое и централизованное вспомогательное обслуживание
- Программа 25. Внутренний надзор